

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1935)

Anhang: Örtliche Armenpflege : amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

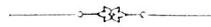
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Örtliche Armenpflege.



Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

im

Jahre 1934.



Amtsbezirke	I. Dauernd Unterstützte														Örtliche Armenpflege 1934						
	Zahl der Unterstützten					Verpflegungskosten									Hilfs- mittel	Gemeinde- zuschuss		Staats- zuschuss			
	Kinder in Anstalten		Erwachsene in Anstalten		Total	Kinder in Anstalten		Kinder ausser Anstalten		Erwachsene in Anstalten		Erwachsene ausser Anstalten		Total							
Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.		Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.		Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg	13	101	118	94	326	5,161	75	17,843	69	70,573	35	34,866	71	128,445	50	20,212	67	45,448	38	62,784	45
Aarwangen	41	154	196	140	531	19,726	—	31,148	06	130,768	50	48,795	60	230,438	16	52,357	71	72,433	05	105,647	40
Bern	229	1352	1118	775	3,474	120,716	54	412,521	81	766,773	87	369,368	04	1,669,380	26	209,654	55	613,631	96	846,093	75
Biel	40	137	210	166	553	18,914	25	36,870	45	137,452	30	81,734	65	274,971	65	47,760	63	99,074	07	128,136	95
Büren	3	45	63	29	140	1,446	75	9,008	46	37,050	91	10,501	35	58,007	47	16,301	09	16,725	18	24,981	20
Burgdorf	29	243	325	208	805	15,665	85	47,410	80	181,890	05	67,506	96	312,473	66	42,076	19	108,219	82	162,177	65
Courtelary	52	111	168	144	475	18,886	50	32,122	72	123,257	45	54,894	68	229,161	35	55,562	41	70,181	59	103,417	35
Delsberg	13	62	103	133	311	3,984	35	19,392	65	74,339	15	56,646	15	154,362	30	46,716	69	46,888	06	60,757	55
Erlach	1	4	29	16	50	300	—	1,040	—	18,299	60	6,377	90	26,017	50	11,122	23	6,224	52	8,670	75
Freibergen	35	60	77	61	233	11,286	15	18,276	95	42,230	90	21,183	15	92,977	15	14,656	82	31,767	83	46,552	50
Fraubrunnen	9	74	88	54	225	5,140	80	14,800	31	50,523	25	19,610	09	90,074	45	18,581	17	28,792	33	42,700	95
Frutigen	13	67	73	89	242	8,582	80	16,290	20	45,506	15	32,509	29	102,888	44	10,905	85	36,908	19	55,074	40
Interlaken	24	167	179	197	567	13,648	40	39,932	84	110,498	90	75,802	14	239,882	28	38,424	15	84,099	98	117,358	15
Konolfingen	16	143	168	116	443	6,765	70	29,624	50	111,625	35	34,497	14	182,512	69	41,244	40	56,827	44	84,440	85
Laufen	2	19	12	23	56	1,707	65	6,154	16	8,757	20	10,591	71	27,210	72	5,706	45	9,561	07	11,943	20
Laupen	13	67	58	53	191	6,548	90	14,249	44	26,216	13	16,476	18	63,490	65	12,238	81	20,670	44	30,581	40
Münster	30	119	118	135	402	14,807	90	36,731	16	81,703	15	54,441	24	187,683	45	40,687	01	60,460	54	86,535	90
Neuenstadt	7	10	28	18	63	3,337	50	3,717	95	19,624	60	6,238	60	32,918	65	15,449	21	7,128	14	10,341	30
Nidau	4	110	88	50	252	1,685	—	26,766	36	46,752	60	20,197	14	95,401	10	21,970	25	31,243	—	42,187	85
Oberhasli	5	48	75	59	187	2,978	40	13,062	28	44,754	75	19,790	10	80,585	53	12,428	35	27,578	13	40,579	05
Pruntrut	24	69	149	168	410	9,734	70	21,767	05	100,746	15	63,322	90	195,570	80	28,673	66	68,760	74	98,136	40
Saanen	3	113	27	91	234	1,580	—	31,485	25	16,942	60	32,371	75	82,379	60	15,172	—	27,021	05	40,186	55
Schwarzenburg	15	86	96	87	284	7,689	20	15,127	90	59,907	25	22,151	12	104,875	47	15,949	48	35,570	39	53,355	60
Seftigen	7	143	150	128	428	3,722	25	29,272	28	82,905	70	38,742	46	154,642	69	31,480	41	49,322	43	73,839	85
Signau	27	281	237	213	758	13,873	25	62,890	—	128,477	30	68,946	82	274,187	37	42,923	22	92,343	40	138,920	75
Niedersimmental	8	97	71	70	246	5,754	80	20,820	96	52,030	01	28,108	14	106,713	91	17,472	26	37,054	80	52,186	85
Obersimmental	8	57	50	65	180	4,419	30	12,786	35	30,059	80	25,395	93	72,661	38	12,253	76	25,225	57	35,182	05
Thun	55	277	261	243	836	26,113	75	78,895	61	161,895	35	80,516	03	347,420	74	46,460	57	120,449	22	180,510	95
Trachselwald	10	143	178	158	489	5,309	35	23,547	30	94,273	15	45,485	54	173,615	34	28,270	44	58,137	95	87,206	95
Wangen	10	93	108	69	283	4,955	95	18,593	47	65,116	20	21,783	75	110,449	37	25,820	66	34,608	76	50,019	95
Total	746	4455	4621	3852	13,674	364,443	74	1,147,150	96	2,920,951	67	1,463,853	26	5,901,399	63	998,533	10	2,022,358	03	2,880,508	50

Amtsbezirke	II. Vorübergehend Unterstützte														Örtliche Armenpflege 1934.											
	A. Spendkasse														B. Krankenkasse											
	Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Gemeinezuschuss		Staatszuschuss		Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Gemeinezuschuss		Staatszuschuss	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		
Aarberg . . .	382	75,302	59	12,352	69	87,655	28	11,450	43	43,050	65	33,154	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Aarwangen . .	565	137,105	84	66,748	37	203,854	21	27,645	35	101,200	66	75,008	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Bern	7,378	1,679,544	76	484,024	45	2,163,569	21	384,637	24	1,037,777	27	741,154	70	7	872	55	—	—	872	55	389	30	282	55	200	70
Biel	2,824	419,822	65	87,141	80	506,964	45	98,805	55	237,019	95	171,138	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Büren	226	63,517	96	9,456	66	72,974	62	9,325	34	35,686	63	27,962	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Burgdorf . . .	578	122,347	21	32,039	04	154,386	25	13,894	10	79,346	45	61,145	70	147	19,691	80	600	—	20,291	80	590	20	10,970	20	8,731	40
Courtelary . .	612	157,168	42	13,650	12	170,818	54	25,583	56	85,531	98	59,703	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Delsberg . . .	349	77,471	40	5,300	—	82,771	40	7,665	30	43,112	55	31,993	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Erlach	87	27,551	09	3,481	30	31,032	39	8,829	72	12,916	22	9,286	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Freibergen . .	178	40,554	32	4,684	45	45,238	77	6,368	39	22,876	73	15,993	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Fraubrunnen .	257	53,935	69	9,814	64	63,750	33	8,396	10	30,617	13	24,737	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Frutigen . . .	348	73,599	43	15,301	17	88,900	60	8,201	55	46,952	05	33,747	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Interlaken . .	517	115,508	90	19,683	15	135,197	05	18,008	95	67,389	05	49,799	05	5	1,476	—	1,188	65	2,664	65	45	30	1,402	—	1,217	35
Konolfingen . .	364	72,469	39	27,733	33	100,202	72	14,732	41	49,063	86	36,406	45	1	44	—	—	—	44	—	16	45	16	55	11	—
Laufen	72	26,158	73	325	50	26,484	23	3,722	87	13,410	16	9,351	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Laupen	134	34,065	91	8,187	36	42,253	27	5,592	91	20,804	41	15,855	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Münster	465	83,153	88	9,980	95	98,134	83	12,465	17	50,123	56	35,546	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Neuenstadt . .	94	21,346	95	600	—	21,946	95	5,907	25	8,877	65	7,162	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Nidau	205	47,330	83	11,294	93	58,625	76	9,329	35	27,336	41	21,960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oberhasli . . .	111	21,281	55	9,143	10	30,424	65	3,489	48	15,323	87	11,611	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Pruntrut	436	97,809	50	11,232	95	109,062	45	12,774	70	55,053	05	41,234	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Saanen	245	55,538	17	2,617	90	58,156	07	2,121	75	32,311	67	23,722	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Schwarzenburg	197	37,190	10	2,478	61	39,668	71	6,571	10	17,667	36	15,430	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Seftigen	322	62,391	13	6,579	34	68,970	47	11,652	73	31,557	89	25,759	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Signau	587	87,175	87	44,965	53	132,141	40	10,133	70	69,757	45	52,250	25	3	463	50	—	—	463	50	140	—	194	10	129	40
Niedersimmental	233	65,805	29	20,771	98	86,577	27	5,966	62	47,183	30	33,427	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Obersimmental .	197	30,782	95	14,971	39	45,754	34	4,047	45	24,143	69	17,563	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Thun	1,736	282,644	27	85,038	—	367,682	27	48,247	50	179,533	17	139,901	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Trachselwald .	383	66,926	81	19,714	12	86,640	93	10,231	20	43,177	38	33,232	35	21	1,465	10	—	—	1,465	10	776	60	404	70	283	80
Wangen	240	56,056	31	17,982	15	74,038	46	7,382	15	38,534	96	28,121	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Total	20,342	4,196,557	90	1,057,319	98	5,253,877	88	803,179	92	2,567,337	21	1,883,360	75	184	24,012	95	1,788	65	25,801	60	1,957	85	13,270	10	10,573	65

